



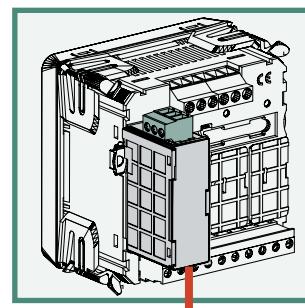
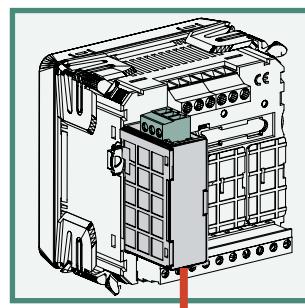
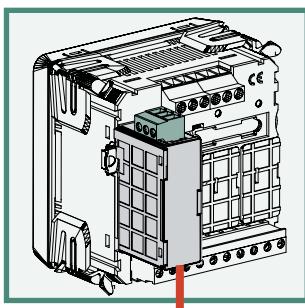
## Interfaccia Memoria + RS485 per la serie Nemo 96

Il modulo IF96012 abbinato a strumenti della serie Nemo 96 ne rende disponibili tramite comunicazione RS485 tutti i dati riguardanti le misure effettuate ed i parametri di configurazione. Grazie alla memoria interna, permette la memorizzazione dei conteggi di energia e dei principali parametri misurati. Tramite comunicazione RS485 è possibile interrogare il dispositivo accedendo ai dati memorizzati.

## Interface Memory + RS485 for Nemo 96 series

Module IF96012 combined with meters of Nemo 96 series makes available, by RS485 communication, all the data relevant to carried out measurement as well as the configuration parameters. Thanks to the internal storage, it is possible to store the energy counts of the main measured parameters. By the RS485 communication it is possible to query the device having access to the stored data.

# Nemo MD



**RS485**



**MEMORIA**

Le misure vengono salvate in memoria con finestra scorrevole (i dati più vecchi vengono cancellati da quelli più recenti).

La memoria permette di leggere i dati precedenti a quelli attuali con una profondità di tempo variabile in funzione della quantità di dati salvati e dell'intervallo di salvataggio.

**La tabella 1** riporta la quantità di dati salvati in funzione del tipo scelto.

**La tabella 2** indica la profondità di lettura dati (espressa in ore) in funzione del tipo di salvataggio selezionato e dell'intervallo di salvataggio scelto.

**Es. dati tipo 0 intervallo 2 min**

Sarà possibile accedere ai dati salvati fino alle 960 ore precedenti.

Le misure di energia, indipendentemente dal tipo dati e dall'intervallo di tempo selezionato, vengono salvate ogni 5 - 10 - 15 min/programmabili.

La capacità di memoria permette di leggere i dati dell'energia riguardanti un anno.

**La tabella 3** indica le energie e i massimi tempi di durata dei dati prima di saturare la memoria.

**MEMORY**

The measurements are saved in a sliding-window memory (the oldest data are deleted by the newest).

The memory allows to read in the former data with a time depth which may vary according to the saved data quantity as well as the saving interval.

**Table 1** reports the saved data quantity based on the chosen type.

**Table 2** shows the data reading depth (expressed in hours) based on the selected saving type and the chosen saving interval.

**Ex.: data type 0 interval 2 minutes**

It will be possible to have access to the saved data up to the 960 previous hours.

The energy measurements, regardless of the type of data and the selected time interval, are saved every 5 - 10 - 15 min/programmable.

The memory size allows to read in the energy data regarding a whole year.

**Table 3** shows the energies as well as the highest data duration times before saturating the memory.

**PARAMETRI PROGRAMMABILI - MEMORIA**

**Orologio:** ora, minuti, secondi

**Data:** giorno, mese, anno

**Ora legale:** data e ora inizio, data e ora fine

**Tempo di intervallo tra i salvataggi dei dati:** 2-5-10-30-60s-2-5-10min

**Dati salvati:** tipo 0 / 1 / 2 / 3 vedi TAB.1

**Azzerramento dati salvati**

**PROGRAMMABLE PARAMETERS - MEMORY**

**Clock:** hour, minutes, seconds

**Date:** day, month, year

**Daylight saving time:** starting date and time, ending date and time

**Time interval between the data backup:** 2-5-10-30-60 seconds – 2-5-10 minutes

**Saved data:** type 0-1-2-3 see TAB.1

**Reset saved data**

**TAB.1**

<b>Gruppo 1 Misure</b>	
Tensione di fase	<b>Phase voltage</b>
Tensione concatenata	<b>Linked voltage</b>
Potenza attiva e reattiva di fase	<b>Phase active and reactive power</b>
Distorsione armonica tensione e corrente di fase	<b>Phase current and voltage harmonic distortion</b>
Corrente di fase e di neutro	<b>Neutral and phase current</b>
Potenza trifase attiva - reattiva - apparente	<b>Apparent - reactive - active 3-phase power</b>
Fattore di potenza trifase	<b>3-phase power factor</b>
Fattore di potenza di fase	<b>Phase power factor</b>
Stato allarmi	<b>State of alarms</b>
Frequenza	<b>Frequency</b>
<b>Gruppo 2 Energia - Potenza Media</b>	
Energi attiva positiva e negativa	<b>Negative and positive active energy</b>
Energi reattiva positiva e negativa	<b>Negative and positive reactive energy</b>
Potenza media e picco potenza media	<b>Average power and peak average power</b>

<b>Dati salvati</b>		<b>Saved data</b>						
		0	1	2	3	4		
<b>Group 1 Measure</b>		●	●	●	●	X		
Phase voltage		●		●		X		
Linked voltage		●		●		X		
Phase active and reactive power		●	●			X		
Phase current and voltage harmonic distortion		●				X		
Neutral and phase current		●	●	●	●	X		
Apparent - reactive - active 3-phase power		●	●	●	●	X		
3-phase power factor		●	●	●	●	X		
Phase power factor		●	●			X		
State of alarms		●	●	●	●	X		
Frequency		●	●	●	●	X		
<b>Group 2 Average Power - Energy</b>		0	1	2	3	4		
Negative and positive active energy		●	●	●	●	●		
Negative and positive reactive energy		●	●	●	●	●		
Average power and peak average power		●	●	●	●	●		

● = Dato sicuramente salvato

X = Dato salvato se richiesto (con programma Nemo Utility)

**TAB.2**

<b>TEMPO INTERVALLO • TIME INTERVAL</b>									
<b>Tipo dati</b>	<b>Data type</b>	2s	5s	10s	30s	60s	2min	5min	10min
0		15	40	80	240	480	960	2400	4800
1									
2		25	60	120	360	720	1440	2880	5760
3									

**TAB.3**

<b>TEMPO SALVATAGGIO • SAVING TIME</b>				<b>CAPACITA' DI MEMORIA • MEMORY SIZE</b>			
5 min				4 mesi months			
10 min				8 mesi months			
15 min				12 mesi months			

Una semplice formula che l'utente dovrebbe usare per ottenere massimo intervallo di tempo è:

$$T = \frac{\text{floor}(\frac{512}{\text{Rlength}}) * 7000 * \text{time}_{\text{sec}}}{3600}$$

Rlength	Reccorde lunghi in byte / Recorde length in bytes
Npages	Numero pagine / Number of pages
Time sec	Intervallo di tempo in secondi / Time interval in seconds
floor	Funzione che restituisce la parte intera / Function that takes only the integer quotient

## COMUNICAZIONE RS485

Isolata galvanicamente da ingressi misura e alimentazione (Nemo 96...)

Standard: RS485 - 3 fili

Trasmissione: asincrona seriale

Protocollo: compatibile JBUS/MODBUS

Numero bit: 8

Bit di stop: 1

Tempo di risposta a interrogazione: ≤ 200ms

N° massimo di apparecchi collegabili in rete: 32 (fino a 255 con ripetitore RS485)

Distanza massima dal supervisore: 1200m

## PARAMETRI PROGRAMMABILI - RS485

N° indirizzo: 1...255

Velocità trasmissione: 4.800 - 9.600 - 19.200 - 38.400bit/s

Bit di parità: nessuna - pari - dispari

## ALIMENTAZIONE AUSILIARIA

Valori riferiti all'abbinamento strumento multifunzione Nemo 96... e interfaccia IF96012

Autoconsumo: ≤ 5VA

## ISOLAMENTO

(EN61010)

Valori riferiti all'abbinamento strumento multifunzione Nemo 96... e interfaccia IF96012

Prova a tensione alternata 2 kV valore efficace 50Hz/1min

Circuiti considerati: ingresso misura, alimentazione ausiliaria, comunicazione RS485

## CUSTODIA

Custodia: modulo con connettore per inserimento strumento Nemo 96...

Profondità massima: 81mm (Nemo 96...+ e modulo)

Connessioni: morsetti fissaggio a vite

Portata morsetti: cavo rigido max. 4,5mm<sup>2</sup>, cavo flessibile max. 2,4mm<sup>2</sup>

Materiale custodia: policarbonato autoestinguente

Peso: 30 grammi

A simple formulas that the user should use in order to obtain the max saving interval is:

Rlength	Reccorde lunghi in byte / Recorde length in bytes
Npages	Numero pagine / Number of pages
Time sec	Intervallo di tempo in secondi / Time interval in seconds
floor	Funzione che restituisce la parte intera / Function that takes only the integer quotient

## RS485 COMMUNICATION

Galvanically insulated from input and aux. supply (Nemo 96..)

Standard: RS485 - 3-wire

Transmission: serial asynchronous

Protocol: compatible JBUS/MODBUS

Bit number: 8

Stop bit: 1

Required response time to request: ≤ 200ms

Meters that can be connected on the bus: 32 (up to 255 with RS485 repeater)

Highest distance from supervisor: 1200m

## PROGRAMMABLE PARAMETERS - RS485

Address: 1...255

Baud rate: 4.800 - 9.600 - 19.200 - 38.400 bit/s

Parity bit: none - even - odd

## AUXILIARY SUPPLY

Value referred to combination Nemo 96... multifunction meters + IF96012 interface

Rated burden: ≤ 5VA

## INSULATION

(EN61010)

Value referred to combination Nemo 96... multifunction meters + IF96012 interface

A.C. voltage test 2 kV r.m.s. value 50Hz/1min

Considered circuits: measure, aux. supply, RS485 communication

## HOUSING

Housing: module with connector for connection Nemo 96... meter

Max. depth: 81mm (Nemo 96...+ and module)

Connections: screw terminals

Terminals range: rigid cable max. 4,5mm<sup>2</sup>, flexible cable max. 2,4mm<sup>2</sup>

Housing material: self-extinguishing polycarbonate

Weight: 30 grams

Modello Model	N. Max.	Posizione / Position				Firmware <sup>1</sup>	Nota Tecnica Technical Note
		A	B	C	D		
Nemo 96 HD	1	●				2.06	NT680
Nemo 96 HD+	1	●				2.06	NT681
Nemo 96 HDLe	1	●				2.5	NT854
Nemo 96 HDLe Rogowski	1	●				1.00	NT890

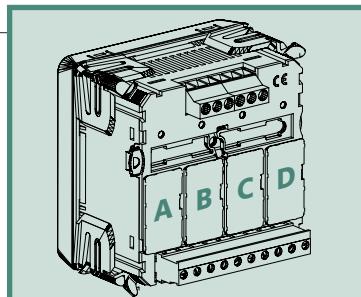
<sup>1</sup> VERSIONE FIRMWARE: in tabella viene indicata la versione dello strumento necessaria a supportare la funzione del modulo aggiuntivo.

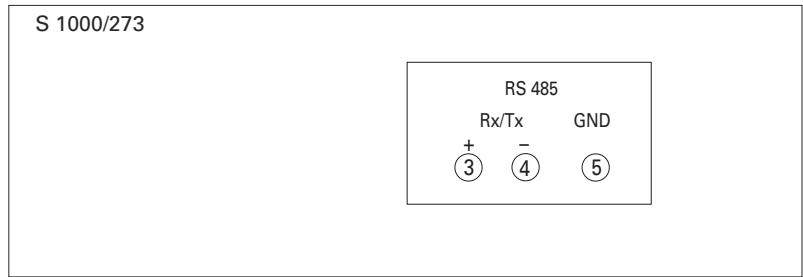
Utilizzando un modulo comunicazione IF96001 (RS485) o IF96002 (RS232) o IF96015 (Ethernet) è possibile aggiornare la versione firmware direttamente in campo, con l'aiuto di un PC e del software necessario.

'FIRMWARE VERSION: on the table it is shown the firmware version of the meter which is necessary to support the function of the extra module.

By using an IF96001 (RS485) or IF96002 (RS232) or IF96015 (Ethernet) and communication module it is possible

to update the firmware version directly on field, with the help of a PC and the necessary software.





## DIMENSIONI DIMENSIONS

